



Briuselis, 2020 06 24
COM(2020) 262 final

ANNEXES 1 to 2

PRIEDAI

prie

KOMISIJOS KOMUNIKATO EUROPOS PARLAMENTUI IR TARYBAI

Tolesnis buvusio trečiojo ramsčio *acquis* derinimas su duomenų apsaugos taisyklėmis

I PRIEDAS. Į peržiūros taikymo sritį patenkantys teisės aktai, kurių keisti nereikia

Teisės aktai, kuriuose nėra konkrečių duomenų apsaugos taisyklių ir kuriems dėl to nebuvo taikoma tęstinumo nuostata, t. y. Teisėsaugos direktyva jiems jau taikoma (7 teisės aktai):

1. 2002 m. birželio 13 d. Tarybos pagrindų sprendimas 2002/584/TVR dėl Europos arešto orderio ir perdavimo tarp valstybių narių tvarkos¹;
2. 2003 m. liepos 22 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2003/577/TVR dėl turto arba įrodymų arešto aktų vykdymo Europos Sąjungoje²;
3. 2005 m. sausio 24 d. Tarybos bendroji pozicija 2005/69/TVR dėl keitimosi tam tikrais duomenimis su Interpolu³;
4. 2005 m. vasario 24 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2005/214/TVR dėl abipusio pripažinimo principo taikymo finansinėms baudoms⁴;
5. 2006 m. spalio 6 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2006/783/TVR dėl tarpusavio pripažinimo principo taikymo nutarimams konfiskuoti⁵;
6. 2008 m. lapkričio 27 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2008/947/TVR dėl teismo sprendimų ir sprendimų dėl lygtinio nuteisimo tarpusavio pripažinimo principo taikymo siekiant užtikrinti lygtinio atleidimo priemonių ir alternatyvių sankcijų priežiūrą⁶;
7. 2008 m. lapkričio 27 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2008/909/TVR dėl nuosprendžių baudžiamosiose bylose tarpusavio pripažinimo principo taikymo skiriant laisvės atėmimo bausmes ar su laisvės atėmimu susijusias priemones, siekiant jas vykdyti Europos Sąjungoje⁷.

Teisės aktai, kuriuose daroma nuoroda į Tarybos pamatinį sprendimą 2008/977/TVR, kuri laikoma nuoroda į Teisėsaugos direktyvą, kaip nustatyta jos 59 straipsnio 2 dalyje, ir kuriuose nėra konkrečių duomenų apsaugos taisyklių (3 teisės aktai):

1. 2009 m. spalio 23 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2009/829/TVR dėl tarpusavio pripažinimo principo taikymo sprendimams dėl kardomųjų priemonių Europos Sąjungos valstybėse narėse kaip alternatyvos kardomajam kalinimui⁸;
2. 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2009/948/TVR dėl jurisdikcijos įgyvendinimo kolizijų baudžiamuosiuose procesuose prevencijos ir sprendimo⁹ ir
3. 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/99/ES dėl Europos apsaugos orderio¹⁰.

¹ OL L 190, 2002 7 18, p. 1–20.

² OL L 196, 2003 8 2, p. 45–55.

³ OL L 27, 2005 1 29, p. 61 ir 62.

⁴ OL L 76, 2005 3 22, p. 16–30.

⁵ OL L 328, 2006 11 24, p. 59–78.

⁶ OL L 337, 2008 12 16, p. 102–122.

⁷ OL L 327, 2008 12 5, p. 27–46.

⁸ OL L 294, 2009 11 11, p. 20–40.

⁹ OL L 328, 2009 12 15, p. 42–47.

¹⁰ OL L 338, 2011 12 21, p. 2–18.

Teisės aktai, dėl kurių pakeitimų jau vyksta derybos (2 teisės aktai):

1. 2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/633/TVR, kuriuo reglamentuojama prieiga prie VIS teroristinių ir kitų sunkių nusikaltimų prevencijos, atskleidimo ir tyrimo tikslais¹¹, bus panaikintas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 767/2008, Reglamentas (EB) Nr. 810/2009, Reglamentas (ES) 2017/2226, Reglamentas (ES) 2016/399, Reglamentas XX/2018 [Sąveikumo reglamentas] ir Sprendimas 2004/512/EB ir panaikinamas Tarybos sprendimas 2008/633/TVR, pasiūlymą¹²;
2. 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 604/2013, kuriuo išdėstomi valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio arba asmens be pilietybės vienoje iš valstybių narių pateikto tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijai ir mechanizmai¹³; jis bus panaikintas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl pirštų atspaudų lyginimo sistemos EURODAC sukūrimo siekiant veiksmingai taikyti Reglamentą (ES) Nr. 604/2013, kuriuo išdėstomi valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio arba asmens be pilietybės vienoje iš valstybių narių pateikto tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijai ir mechanizmai, siekiant nustatyti neteisėtai esančius trečiųjų šalių piliečius ar asmenis be pilietybės, ir dėl valstybių narių teisėsaugos institucijų bei Europolo teisėsaugos tikslais teikiamų prašymų palyginti duomenis su sistemos EURODAC duomenimis, pasiūlymą (nauja redakcija)¹⁴.

Tarptautiniai susitarimai, kurie privalomi tik valstybėms narėms arba Šengeno valstybėms, įsipareigojusioms perkelti Teisėsaugos direktyvą į savo teisės sistemas, kai kompetentingų institucijų pagal tokius susitarimus vykdomam asmens duomenų tvarkymui teisėsaugos tikslais taikomi nacionalinės teisės aktai, kuriais į nacionalinę teisę perkeliama Teisėsaugos direktyva (3 teisės aktai):

1. vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsniu parengta Konvencija dėl muitinės administracijų tarpusavio pagalbos ir bendradarbiavimo (konvencija „Neapolis II“) ¹⁵;
2. 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos aktas, pagal Europos Sąjungos sutarties 34 straipsnį patvirtinantis Konvenciją dėl Europos Sąjungos valstybių narių savitarpio pagalbos baudžiamosiose bylose¹⁶;
3. Europos Sąjungos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimas dėl tam tikrų 2000 m. gegužės 29 d. Konvencijos dėl Europos Sąjungos valstybių narių savitarpio pagalbos baudžiamosiose bylose ir jos 2001 m. protokolo nuostatų taikymo¹⁷.

ES ir JAV savitarpio teisinės pagalbos susitarimas:

1. Europos Sąjungos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimas dėl savitarpio teisinės pagalbos¹⁸.

¹¹ OL L 218, 2008 8 13, p. 129–136.

¹² COM(2018) 302 *final*.

¹³ OL L 180, 2013 6 29, p. 31–59.

¹⁴ COM/2016/0272 *final* – 2016/0132 (COD).

¹⁵ OL C 24, 1998 1 23, p. 2–22.

¹⁶ OL C 197, 2000 7 12, p. 1 ir 2.

¹⁷ OL L 26, 2004 1 29, p. 3–9.

¹⁸ OL L 181, 2003 7 19, p. 34–42.

II PRIEDAS. Teisės aktai, kuriuos reikia iš dalies pakeisti

1. 2002 m. birželio 13 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2002/465/TVR dėl jungtinių tyrimo grupių¹⁹;
2. 2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos sprendimas 2005/671/TVR dėl keitimosi informacija ir bendradarbiavimo teroristinių nusikaltimų srityje²⁰;
3. 2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2006/960/TVR dėl keitimosi informacija ir žvalgybos informacija tarp Europos Sąjungos valstybių narių teisėsaugos institucijų supaprastinimo²¹;
4. 2007 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimu 2007/845/TVR dėl valstybių narių turto susigrąžinimo tarnybų bendradarbiavimo nusikalstamu būdu įgytų pajamų bei kito susijusio turto paieškos ir nustatymo srityje valstybės narės įpareigos įsteigti turto susigrąžinimo tarnybą ir sukurti sistemą, kurioje valstybių narių turto susigrąžinimo tarnybos galėtų keistis duomenimis²²;
5. 2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/615/TVR dėl tarpvalstybinio bendradarbiavimo gerinimo, visų pirma kovos su terorizmu ir tarpvalstybiniu nusikalstamumu srityje²³ ir 2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/616/TVR dėl Sprendimo 2008/615/TVR dėl tarpvalstybinio bendradarbiavimo gerinimo, visų pirma kovos su terorizmu ir tarpvalstybiniu nusikalstamumu srityje, įgyvendinimo²⁴;
6. 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/917/TVR dėl informacinių technologijų naudojimo muitinės tikslais²⁵;
7. Europos Sąjungos ir Japonijos susitarimas dėl savitarpio teisinės pagalbos baudžiamosiose bylose²⁶;
8. 2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/41/ES dėl Europos tyrimo orderio baudžiamosiose bylose²⁷;
9. 2015 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/413, kuria sudaromos palankesnės sąlygos keistis informacija tarpvalstybiniu lygmeniu apie kelių eismo saugumo taisyklių pažeidimus²⁸;
10. 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/681 dėl keleivio duomenų įrašo (PNR) duomenų naudojimo teroristinių nusikaltimų ir sunkių nusikaltimų prevencijos, nustatymo, tyrimo ir patraukimo už juos baudžiamojon atsakomybėn tikslais²⁹.

¹⁹ OL L 162, 2002 6 20, p. 1–3.

²⁰ OL L 253, 2005 9 29, p. 22–24.

²¹ OL L 386, 2006 12 29, p. 89–100.

²² OL L 332, 2007 12 18, p. 103–105.

²³ OL L 210, 2008 8 6, p. 1–11.

²⁴ OL L 210, 2008 8 6, p. 12–72.

²⁵ OL L 323, 2009 12 10, p. 20–30.

²⁶ OL L 39, 2010 2 12, p. 20–35.

²⁷ OL L 130, 2014 5 1, p. 1–36.

²⁸ OL L 68, 2015 3 13, p. 9–25.

²⁹ OL L 119, 2016 5 4, p. 132–149.